

THE LAW OFFICE OF AISHA N. CHANEY, PLLC
 IMMIGRATION & CRIMINAL LAW
 Marianna • Quincy • Tallahassee
 www.aishachaney.com
 email: aishachaney@me.com
 CALL: (850) 728-8734
 TOLL FREE: (888) 410-6612
 Membership: American Immigration Lawyers Association, Florida Association of Criminal Defense Lawyers

Programa de Educación para Migrantes



Oficina Central de PAEC
 753 West Boulevard, Chipley, FL 32428
 Tel. (850) 638-6131 Ext. 2264
 8:00 a.m. a 4:30 p.m.
 María Pouncey, Coordinadora del Programa
 Phyllis Cooley, Coordinadora de Servicios
 Miriam Erickson, Reclutadora

Crawford-Pouncey Center
 315 N. Key Street, Quincy, FL 32351
 Tel. (850) 875-3806
 Lun., Mar. y Jue.: 8:00a.m. a 9:00 p.m.
 Mier. y Vier.: 8:00 a.m. a 5:30 p.m.
 María Pouncey, Coordinadora del Programa
 Leewood Shaw, Especialista en Datos
 Lucía Esquivel, Especialista en Recursos
 Sigfredo Rodríguez, Asistente Técnico
 Rachel Hernandez, Reclutadora • Monica Grimaldo, Reclutadora •
 Fabiola Garcia, Reclutadora • Michele Alvarez, Secretaria
 Salvador Torres, Especialista en Recursos

Mc Millan Learning Center
 1403 St. Joseph Ave., Pensacola, FL 32501
 Tel. (850) 595-6915 Ext. 230
 8:00 a.m. a 4:30 p.m.
 María Pouncey, Coordinadora del Programa
 Phyllis Cooley, Asst. Coordinadora del Programa
 Kim Nguyen, Enlace con Escuelas
 Hang Le, Reclutadora • Ngan Le, Reclutador

¿TIENEN MIS NIÑOS DERECHO A SERVICIOS EDUCACIONALES?

¿Quién Tiene Derecho a Servicios para Migrantes?
 Si usted y/o sus niños se han mudado durante los últimos tres años para solicitar trabajo en la agricultura, el empaque, la pesca, la lechería, el ganado, la selvicultura y tienen entre dos y veintidós años de edad, usted o ellos pueden tener derecho a recibir servicios educacionales y de apoyo gratuitos. Por favor, comuníquese con la oficina o persona en su área listada en este volante (vea contactos del programa) para determinar si usted o ellos califican para los servicios.

DO MY CHILDREN QUALIFY FOR EDUCATIONAL SERVICES?

Who Qualifies for Migrant Services?
 If you and/or your child(ren) have moved at any time in the last three years to seek work in agriculture, packing, fishing, dairy, livestock, or forestry and are between two and twenty-two years old, you or they may be eligible to receive free educational or support services. Please contact the office or person in your area listed on this flyer (see program contacts) to determine if you or they qualify for services.

PAEC Educación Para Migrantes

Nuevo horario durante la temporada
Horarios en Quincy: Teléfono: 850-875-3806
 Lunes –Jueves 8:00 am- 5:30 pm
 Viernes 8:00 am -4:30 pm
Horas extendidas son el Martes y Jueves hasta las 9 pm
Horario en Greensboro: Teléfono: 321-222-1024
 Abierto solo los Miércoles de 12:00- 8:30 pm
 En Greensboro estamos ubicados en el edificio de RCMA (el Daycare) en el Hwy 12

FREE 10,000 Copies in New Florida & So. Alabama
 Published on the First & Third Friday of Each Month
 Published by Latino Media, La Costa Latina in the Gulf Coast area. Latino magazine with a diverse readership. With a distribution of 10,000 copies from Mobile, AL to Tallahassee, FL. La Costa Latina can be found in: Long Beach, Jacksonville, Panama City, Quincy, and Tallahassee, FL, and on the web.
 Want to advertise to THOUSANDS of Latinos throughout the Gulf Coast?
 Call Today: 850-494-7899
 La Costa Latina Hispanic Resource Center
 5465 N. Pensacola Blvd., Pensacola, FL 32509
FESTIVAL
 "La Costa Latina's Latino Festival filled Pensacola's busy waterfront with the sights, sounds and tastes of one of the nation's fast-growing populations."
 "Pensacola News Journal" October 17, 2012
 Advertise with us 3 months / 6 ads for only \$129.00
 www.LaCostaLatina.com

Cómo ayudar a su hijo con la tarea escolar

Adaptación de: Choices for Parents ed.gov US Department of Education

Son limitadas las horas de la jornada escolar, y también es limitada la cantidad de tiempo que un maestro puede dedicar en forma individual a los estudiantes. Por lo tanto, los maestros requieren la comprensión y ayuda de los padres y las familias para apoyar la instrucción académica en el aula y el aprendizaje fuera de las horas de clase. Los padres pueden prestar este apoyo al interesarse en la tarea escolar que sus hijos llevan a casa y determinar cómo pueden ayudarles de manera más eficaz en la tarea.

La tarea escolar ha formado parte de la vida estudiantil desde los comienzos de la escolarización formal en los Estados Unidos. Es importante porque puede mejorar la forma de pensar y la memoria de los niños y jóvenes. Puede ayudarles a desarrollar hábitos de estudio positivos y otras habilidades que les servirán durante toda la vida.

La tarea escolar también puede estimular a los niños a aprovechar bien el tiempo, aprender por su cuenta, y hacerse responsables de su trabajo.

Ayudar a sus hijos en la tarea escolar tiene beneficios para los padres y las familias.

Por ejemplo, puede dar oportunidades a los padres de ver lo que sus hijos aprenden en la escuela y ayudan a las familias a comunicarse con sus hijos y con el personal de la escuela.

¿Por qué es importante la tarea escolar?

Durante los primeros grados de la escuela, la tarea escolar puede ayudar a los niños a desarrollar buenos hábitos de estudio y actitudes positivas. Del tercero al sexto grado, hacer pequeñas cantidades de tarea escolar con aumentos graduales cada año puede contribuir a mejorar el rendimiento académico. A partir del séptimo grado, los estudiantes que hacen más tarea escolar, como promedio, obtienen mejores resultados en los exámenes estandarizados y reciben mejores notas que los estudiantes que hacen menos tarea escolar.

- La tarea escolar ayuda a los estudiantes a:
- Repasar y practicar lo que cubrieron en la clase.
 - Prepararse para la clase del día siguiente.
 - Aprender a aprovechar recursos tales como las bibliotecas, los materiales de consulta, y los sitios web.
 - Explorar determinados temas más a fondo que lo que el tiempo permite durante la clase.
 - Extender el aprendizaje al aplicar las destrezas ya adquiridas a situaciones nuevas.
 - Integrar su aprendizaje al aplicar diversas destrezas a una sola tarea, tal como las reseñas de libro o los proyectos de ciencia.
 - Aprender a organizar el tiempo y cumplir con los plazos establecidos.

Consejos para los padres

- Usted puede hacer varias cosas en casa para mostrarle a su hijo que usted valora la educación y la tarea escolar, tal como:
- Establecer un horario y lugar fijo para la tarea escolar.
 - Eliminar las distracciones.
 - Proporcionar útiles escolares e identificar recursos.
 - Interesarse por lo que aprende su hijo.

La comunicación con los maestros es muy importante para ayudar a su hijo en la tarea escolar. Al colaborar con el maestro de su hijo, tenga presente los siguientes puntos:

- Hable con cada uno de los maestros de su hijo a comienzos del año escolar. Haga saber a los maestros que desea mantenerse al tanto de lo que sucede en la escuela.
- Contáctese con los maestros tan pronto como sospeche que su hijo tiene un problema con la tarea escolar. Las escuelas tienen la responsabilidad de mantenerle informado sobre el desempeño y la conducta de su hijo. Por su parte, usted puede descubrir un problema antes que el maestro. Si alerta al maestro, usted podrá colaborar con él para resolver el problema durante la etapa inicial.
- Pida una reunión con los maestros para hablar de problemas en la tarea escolar. Explíqueles brevemente a los maestros por qué desea reunirse con ellos, y haga la cita.
- Avise a los maestros si su hijo encuentra la tarea muy difícil o fácil.

Para obtener mayor información sobre cómo puede ayudar a su hijo en la tarea escolar, consulte los siguientes recursos del Departamento de Educación de EE.UU. y otras organizaciones:

- El Departamento de Educación de EE.UU. (U.S. Department of Education): www.ed.gov o 1-800-USA-LEARN
- The Parents Portal [Portal para los padres]: www.ed.gov/parents/landing.html
- Federal Resources for Educational Excellence (FREE) [Recursos Federales para la Excelencia en la Educación]: www.ed.gov/free/index.html
- Parental Information and Resource Centers [Centros de Recursos e Información para los Padres]: www.ed.gov/programs/pir/c/index.html
- Homework Tips for Parents [Consejos para los padres sobre la tarea escolar]: http://www.ed.gov/parents/academic/involve/homework/index.html

Helping Your Child with Homework

Adapted from: Choices for parents ed.gov US Department of Education

The hours in a school day and the amount of time a teacher can spend individually with students are limited. As a result, teachers need the understanding and help from parents and families in supporting classroom instruction and learning outside school hours. Parents can lend this support by taking an interest in the homework that their children bring home and finding the most effective ways to help them with assignments.

Homework has been part of students' lives since the beginning of formal schooling in the United States. It is important because it can improve children's thinking and memory. It can help them develop positive study habits and skills that will serve them well throughout their lives. Homework also can encourage children to use time well, learn independently, and take responsibility for their work.

Helping children with homework has benefits for parents and families as well. It can, for example,

provide opportunities for parents to see what their children are learning in school and help families communicate with their children and school staff.

Why is homework important?

In the early grades, homework can help children develop strong study habits and positive attitudes. From third through sixth grades, small amounts of homework, gradually increased each year, may support improved academic achievement. In seventh grade and beyond, students who complete more homework score better on standardized tests and earn better grades, on average, than students who do less homework.

Homework helps students to:

- Review and practice what they have covered in class;
- Prepare for class the next day;
- Learn to use resources, such as libraries, reference materials, and Web sites;
- Explore subjects more fully than classroom time permits;
- Extend learning by applying skills they already have to new situations;
- Integrate their learning by applying many different skills to a single task, such as book reports or science projects; and
- Learn to manage time and meet deadlines.

Tips for Parents

You can do many things at home to show your child that you value education and homework, such as:

- Set a regular time and place for homework;
- Remove distractions;
- Provide supplies and identify resources; and
- Be interested in what your child is learning.

Communication with teachers is very important for helping your child with homework. Here are some important things to remember:

- Talk with each of your child's teachers early in the school year. Let teachers know that you want to be kept informed about what goes on at school.
- Contact teachers as soon as you suspect your child has a homework problem. Schools have a responsibility to keep you informed about your child's performance and behavior. Or, you may realize a problem exists before the teacher discovers it. Together, you can solve a problem in its early stages.
- Request a meeting with teachers to discuss homework problems. Tell teachers briefly why you want to meet, and make the arrangements.
- Let teachers know whether your child finds the assignments too hard or too easy.

Resources:

- For more information on how you can help your child with homework, take a look at the following resources from the U.S. Department of Education and other organizations:
- U.S. Department of Education: www.ed.gov or 1-800-USA-LEARN
- The Parents Portal: www.ed.gov/parents/landing.html
- Federal Resources for Educational Excellence (FREE): www.ed.gov/free/index.html
- Parental Information and Resource Centers: www.ed.gov/programs/pir/c/index.html
- Homework Tips for Parents: http://www.ed.gov/parents/academic/involve/homework/index.html

